



易三仓大学孔子学院

สถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ

Confucius Institute of Assumption University



รายงานสรุปการทำงาน

เดือนพฤศจิกายน ๒๕๖๒



- วันที่ 29 ตุลาคม ได้รับรางวัลชนะเลิศแข่งขันทำคลิป tiktok
- วันที่ 1 พฤศจิกายน ผู้อำนวยการฯฝ่ายจีน เป็นกรรมการแข่งขันร้องเพลงจีน
- วันที่ 6 พฤศจิกายน ประชุมทำงานประจำเดือน
- วันที่ 6 พฤศจิกายน เข้าร่วมงานลอยกระทง ประจำปี 2562
- วันที่ 13 พฤศจิกายน การประกวดแต่งกายชุดจีน ครั้งที่ 3
- วันที่ 14 พฤศจิกายน ร่วมแสดงความยินดีวันพรีสเดย์ ภราดา ดร.บัญชา แสงหิรัญ
- วันที่ 15 พฤศจิกายน ผู้อำนวยการฯฝ่ายจีน เป็นกรรมการแข่งขันสุนทรพจน์ภาษาจีน
- วันที่ 15 พฤศจิกายน จัดอบรมอาจารย์คุมสอบ วัดระดับความรู้ภาษาจีน
- วันที่ 16-17 พฤศจิกายน จัดสอบวัดระดับความรู้ภาษาจีน
- วันที่ 18 พฤศจิกายน จัดเตรียมกิจกรรมครบรอบ 50 ปี มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ
- วันที่ 18 พฤศจิกายน ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยฟิลิปปินส์เข้าเยี่ยมชมสถาบัน
- วันที่ 19 พฤศจิกายน ร่วมค่ายภาษาจีน โรงเรียนนวมินทราชินูทิศ เตรียมอุดมศึกษาพัฒนาการ
- วันที่ 21 พฤศจิกายน กิจกรรมสัมพันธ์วัฒนธรรมจีน—ตัดกระดาษ
- วันที่ 22 พฤศจิกายน กิจกรรมทักษะภาษาจีน ครั้งที่ 4
- วันที่ 23 พฤศจิกายน ผู้อำนวยการฯฝ่ายจีน เป็นกรรมการแข่งขัน 丝路杯
- วันที่ 26 พฤศจิกายน ลงนามร่วมมือกับกองทัพเรือ
- วันที่ 26 พฤศจิกายน ร่วมกิจกรรมเปิดต้นคริสมาสต์
- วันที่ 28 พฤศจิกายน กิจกรรมสัมพันธ์วัฒนธรรมจีน
- วันที่ 30 พฤศจิกายน คณะอาจารย์จากสถาบัน เป็นกรรมการตัดสิน 名滿杯



วันที่ 29 ตุลาคม 2562



สถาบันส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนนานาชาติ
ฮั่นป๋น จัดแข่งขันการจัดทำคลิป tiktok ในหัวข้อ 诗情画
意舞千年 สถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญได้เป็น
หนึ่งในสถาบันที่ได้รางวัลชนะเลิศในการแข่งขัน

วันที่ 1 พฤศจิกายน 2562



Ms.Yang Hairong ผู้อำนวยการสถาบันขงจื้อมหา
วิทยาลัยอัสสัมชัญฝ่ายจีน ได้รับเชิญจาก มหาวิทยาลัยหัว
เฉียวเฉลิม-พระเกียรติ เดินทางไปเป็นกรรมการตัดสินการ
แข่งขันร้องเพลงจีน

วันที่ 6 พฤศจิกายน 2562

ภราดา ดร.บัญญัติ แสงหิรัญ อธิการบดีมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ เป็นประธานการประชุม
ประจำเดือนตุลาคม 2562 สถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ผู้อำนวยการสถาบันขงจื้อฯฝ่าย
จีนได้กล่าวรายงานการทำงานในเดือนตุลาคม จากนั้นรายงานแผนงานในเดือนพฤศจิกายน เนื้อหา
หลักเกี่ยวกับการจัดเตรียมงานฉลองครบรอบ 50 ปี มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จากนั้นท่านอธิการได้
ให้คำแนะนำเกี่ยวกับการดำเนินงานดังกล่าว



วันที่ 6 พฤศจิกายน 2562

สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ร่วมเฉลิมฉลองเทศกาลลอยกระทง นอกจากนั้นภราดา ดร.บัญชาแสวงหิรัญได้กล่าวเชิญชวนสมาชิกของสถาบันเข้าร่วมกิจกรรมลอยกระทงที่จัดโดย มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญอีกด้วย





วันที่ 13 พฤศจิกายน 2562

สถาบันขงจื๊อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดการประกวดแต่งกายชุดไทย-จีน ครั้งที่ 3 ขึ้น และเนื่องในโอกาส 40 ปีความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-จีน จึงได้จัดการประกวดขึ้นในหัวข้อ ไทย-จีน



การแข่งขันในครั้งนี้ ผู้เข้าแข่งขันใส่ชุดจีน 1 คน และชุดไทย 1 คน จากนั้นเดินแบบนำเสนอชุดเป็นภาษาจีน ส่วนในช่วงที่สองเป็นการแสดงศิลปวัฒนธรรมผสมผสานระหว่างไทยจีน ซึ่งผู้เข้าแข่งขันทุกคนล้วนแสดงออกอย่างเต็มที่ สวยงาม ดึงดูดกรรมการและผู้ชม เช่น การบรรเลงขิมไทย ด้วยบทเพลง เกียนมีมี และรำประกอบเพลง ได้รับเสียงปรบมืออย่างล้นหลาม



รายงานการทำงาน ประจำเดือนพฤศจิกายน 2562



จากผลการตัดสินของกรรมการ นางสาวสุดารัตย์ เงินวิไลและนางสาววราพรณ์ มีธรรม จากโรงเรียนถาวรานุกุล ได้รับรางวัลชนะเลิศและรางวัลขวัญใจมหาชน โดยมีภรดา ดร.อำนาจ ยุ่นประยงค์ รองอธิการบดีมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ให้เกียรติขึ้นมอบรางวัลแก่ทั้งสองคน



นับจากวันประกาศแข่งขันจวบจนวันปิดการแข่งขัน เฟสบุ๊คแฟนเพจของสถาบันฯ เพิ่มขึ้นเป็น 30000 คน มีผู้เข้าถึงกิจกรรมกว่า 14000 คน และมีผู้แชร์กิจกรรมกว่า 2000 ครั้ง





วันที่ 14 พฤศจิกายน 2562



ผู้อำนวยการสถาบันขงจี๋มมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญฝ่ายไทย – จีน และสมาชิก เดินทางมาร่วมแสดงความยินดี ครอบรอบวันพีริชเคย์ ของภราดา ดร.บัญชา แสงหิรัญ อธิการบดีมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ

วันที่ 15 พฤศจิกายน 2562



Ms.Yang Hairong ผู้อำนวยการสถาบันขงจี๋มฯ ฝ่ายจีน ได้เกียรติรับเชิญจาก มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ เดินทางไปเป็นกรรมการตัดสินการแข่งขันสุนทรพจน์ภาษาจีน ซึ่งด้วยพระราชทานสมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ครั้งที่ 1



วันที่ 15 พฤศจิกายน 2562



สถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดอบรมเตรียมความพร้อมก่อนคุมสอบวัดระดับความรู้ภาษาจีนมาตรฐานสากลในระดับ HSK1-5 YCT1-2 ที่จะจัดขึ้นในเดือนพฤศจิกายน มีจำนวนผู้เข้าสอบทั้งสิ้นกว่า 700 คน





โดยเนื้อหาหลักในการอบรมครั้งนี้ประกอบด้วย การจัดสถานที่สอบ หน้าที่ของผู้คุมสอบ การจัดการดำเนินสอบ และเรื่องการจัดส่งเอกสารหลังสอบเป็นต้น อาจารย์ผู้รับผิดชอบโครงการ ได้ให้รายละเอียดและชี้แจงในด้านต่างๆอย่างละเอียด เพื่อป้องกันความผิดพลาดและเป็นการเพิ่ม ประสิทธิภาพในการจัดสอบอีกด้วย

วันที่ 16 – 17 พฤศจิกายน 2562

สถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ร่วมกับศูนย์สอบวัดระดับความรู้ภาษาจีนมาตรฐานสากล ที่ลงนามความร่วมมือต่างๆ เช่น มหาวิทยาลัยราชภัฏเพชรบุรี โรงเรียนนวมินทราชินูทิศ เตรียมอุดมศึกษาพัฒนาการ ได้จัดสอบHSK มีผู้เข้าสอบทั้งสิ้น 132 ส่วนโรงเรียนอัสสัมชัญ พาณิชยการและโรงเรียนอัสสัมชัญศรีราชา ได้จัดสอบ YCT มีผู้เข้าสอบกว่า 573 คน





วันที่ 18 พฤศจิกายน 2562

ผู้อำนวยการสถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยฟิลิปปินส์ Dr . Lourdes T. Nepomuceno และคณะ เดินทางเข้าเยี่ยมชมสถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ โดยมีผู้อำนวยการสถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญฝ่ายไทยและฝ่ายจีนให้การต้อนรับการมาเยือนในครั้งนี้



ผู้อำนวยการจากทั้ง 2 สถาบันได้พูดคุยแลกเปลี่ยนประสบการณ์การทำงาน รวมทั้งปรึกษาหารือเกี่ยวกับแนวทางการพัฒนาในด้านต่างๆ



วันที่ 18 พฤศจิกายน 2562

สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ เตรียมงานจัดนิทรรศการเฉลิมฉลองครบรอบ 50 ปี มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ



วันที่ 19 พฤศจิกายน 2562

อาจารย์จากสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ 2 ท่าน Mr.Yuan Zheng และ Ms.Wang Jiao ได้รับเกียรติจากโรงเรียนนวมินทราชินูทิศ เตรียมอุดมศึกษาพัฒนาการ เข้าร่วมกิจกรรมค่าย ภาษาและวัฒนธรรมจีน





วันที่ 21 พฤศจิกายน 2562

สถาบันขงจื๊อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ได้ให้การต้อนรับคณะครูนักเรียนจากโรงเรียนหล่มสัก
วิทยาคม จังหวัด เพชรบูรณ์ จำนวน 90 คน



กิจกรรมที่ทางสถาบันได้จัดให้สัมผัสกันในวันนี้ได้แก่ ศิลปะการพับและตัดกระดาษ โดยใน
ครั้งนี้ได้เลือกแบบให้นักเรียนได้ตัดเป็นรูปตัว “春” ซึ่งหมายถึงฤดูใบไม้ผลิ หรือตรุษจีนนั่นเอง

กิจกรรมที่ทางสถาบันได้จัดให้สัมผัสกันในวันนี้ได้แก่ ศิลปะการพับและตัดกระดาษ โดยในครั้ง
นี้ได้เลือกแบบให้นักเรียนได้ตัดเป็นรูปตัว “春” ซึ่งหมายถึงฤดูใบไม้ผลิ หรือตรุษจีนนั่นเอง





หลังจากอาจารย์ได้อธิบายถึงความหมายและวิธีการทำเรียบร้อยแล้ว นักเรียนได้ลงมือทำด้วยตนเอง หลังจบกิจกรรม ตัวแทนนักเรียนได้ใช้ภาษาจีนกล่าวขอบคุณ และบอกความรู้สึกว่าตนนั้นชอบมาก ไม่คิดว่าจะทำง่าย ๆ และสามารถทำได้ด้วยตนเอง ขอขอบคุณอาจารย์ที่สอนและแบ่งปันความรู้ดีๆเช่นนี้ให้



วันที่ 22 พฤศจิกายน 2562

สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดการแข่งขันทักษะภาษาจีนรอบคัดเลือก ครั้งที่ 4 ประจำปี 2562 มีโรงเรียนเข้าร่วมทั้งสิ้น 8 โรงเรียน ได้แก่ โรงเรียนอัสสัมชัญสมุทรปราการ โรงเรียนระยองวิทยาคม โรงเรียนดิอเมริกัันสคูลออฟแบงค็อก โรงเรียนสาธิตมหาวิทยาลัยรามคำแหง เป็นต้น รวมผู้เข้าแข่งขันทั้งสิ้น 15 คน





การแข่งขันในครั้งนี้แบ่งออกเป็น 4 ช่วง ได้แก่ สุนทรพจน์หัวข้อบังคับ การตอบปัญหา ภาษาจีน สุนทรพจน์ฉบับพล้นและการแสดงความสามารถพิเศษเกี่ยวกับวัฒนธรรมจีน



การแข่งขันสุนทรพจน์หัวข้อบังคับ ในหัวข้อ 汉语与我 ซึ่งผู้เข้าแข่งขันแต่ละคนล้วนเตรียมตัวมาอย่างดี แสดงทักษะความสามารถของตนออกมาอย่างเต็มที่ เช่น ผู้เข้าแข่งขันจากโรงเรียนอัสสัมชัญสมุทรปราการ ได้แสดงการรำจีนที่หาดูได้ยากและต้องใช้เวลาฝึกซ้อมมานาน มาให้พวกเราได้รับชม เรียกเสียงปรบมือจากผู้ชมได้อย่างล้นหลาม นอกจากนี้ยังมี การแสดงบรรเลงกู่เจิง บรรเลงไวโอลิน ร้องเพลง การท่องกลอนและอื่นๆอีกมากมาย



จากผลการตัดสินของคณะกรรมการ นางสาวหทัยทิพย์ หน่วงแก้วสิน จากโรงเรียนระยองวิทยาคม ได้รับคะแนนสูงสุดถึง 92.025คะแนน เป็นผู้ได้รับรางวัลชนะเลิศ และนางสาวชาริสา สายศิริ จากโรงเรียนสุวรรณภูมิจังหวัดบุรีรัมย์ ได้รับรางวัลขวัญใจมหาชน โดยได้รับจำนวนไลค์ทั้งสิ้น 655 ไลค์

รายงานการทำงาน ประจำเดือนพฤศจิกายน 2562



โครงการแข่งขันสะพานสู่ภาษาจีน เป็นอีกหนึ่งโครงการที่เปรียบเสมือนสะพานเชื่อมต่อด้านภาษาจีนจากทั่วโลก เปรียบเสมือนสะพานเชื่อมต่อมิตรภาพอันดีงาม แก่ผู้ที่มีความสนใจในภาษาวัฒนธรรมจีน ได้มีโอกาสมาแสดงทักษะความสามารถกันอย่างเต็มที่ และสร้างสรรค์ผลงานของนักเรียน ให้พัฒนายิ่งขึ้น





วันที่ 23 พฤศจิกายน 2562

ผู้อำนวยการสถาบันขงจี๋มมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญฝ่ายจีน ได้รับเกียรติเชิญไปเป็นกรรมการตัดสินคะแนนการแข่งขัน 丝路杯 ครั้งที่ 4 ณ สถาบันขงจี๋มมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

วันที่ 26 พฤศจิกายน 2562



สถาบันขงจี๋มมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ร่วมกับกองทัพเรือ ลงนามความร่วมมืออบรมหลักสูตรภาษาจีนระดับต้น ครั้งที่ 2 โดยมี นาวาเอก ชูเกียรติ เทพาลัย ผู้แทนจากกองทัพเรือ และอาจารย์ศิริลักษณ์ ชัยพรหมประสิทธิ์ Ms.YangHairong ผู้อำนวยการสถาบันขงจี๋มฝ่ายไทย-จีน ร่วมลงนามความในครั้งนี้



หลังเสร็จพิธีลงนามความร่วมมืออย่างเป็นทางการ ได้จัดการเรียนการสอนภาษาจีนครั้งที่ 2 ประจำปี 2562 ขึ้น โดยมีอาจารย์วารุต ไชยชาญ เป็นผู้ให้การสอนในครั้งนี้

วันที่ 26 พฤศจิกายน 2562

สมาชิกสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ เข้าร่วมกิจกรรมวันเปิดต้นคริสต์มาส ประจำปี 2019 มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ





วันที่ 28 พฤศจิกายน 2562

สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ได้ให้การต้อนรับคณะครูนักเรียนจากโรงเรียนนาวิรุฒิ
จังหวัดราชบุรี จำนวน 100 คน



กิจกรรมสัมพันธ์วัฒนธรรมจีนที่สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญได้จัดเตรียมให้ประกอบด้วย
การเขียนพู่กันจีน การถักเชือกจีน การจำลองประตูปะรำ การวาดพัดกลมจีน การวาดร่ม
กระดาษและการวาดหน้ากากจีน รวมทั้งสิ้น 6 กิจกรรม





หลังจบกิจกรรม ตัวแทนนักเรียนจากสายการเรียนภาษาจีน ได้กล่าวแสดงความขอบคุณสถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ที่ได้ให้โอกาสมาเรียนรู้ศิลปวัฒนธรรมจีนที่หลากหลาย คณะครูนักเรียนรู้สึกประทับใจและสนุกสนานกับกิจกรรม และหวังว่าจะมีโอกาสกลับมาทำกิจกรรมดีๆ เช่นนี้อีก





วันที่ 30 พฤศจิกายน 2562

อาจารย์จากสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ได้รับเชิญเดินทางไปเป็นกรรมการตัดสินคะแนนการ
แข่งขัน 明满杯



เรียบเรียงโดย Ms.Zhang Mengyuan

อนุมัติโดย Ms.Yang Hairong

แปลโดย นางสาวนิตยา เอี่ยมพุ่ม